

Zeitschrift: Pionier: Organ der schweizerischen permanenten Schulausstellung in Bern

Herausgeber: Schweizerische Permanente Schulausstellung (Bern)

Band: 11 (1890)

Heft: 5

Artikel: À Messieurs les membres de la Société suisse pour la propagation du travail manuel

Autor: Rudin, S. / Zürcher, W.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-257690>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gruppen besser scheint, der wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Falle die eine als Haupt-, die andere als Nebenfach betrieben werden muss.

Der den Kurs veranstaltende Vorstand trägt dafür Sorge, dass Massenquartiere unentgeltlich zur Verfügung stehen werden. Wünsche hinsichtlich Privatquartiere mögen gleich im Anmelde-schreiben angegeben werden. Die Arbeits- und die Schlaf-säle werden in dem nämlichen Gebäude sein. Der Preis für gemeinsamen Morgen-, Mittag- und Abendtisch, in der Nähe des Unterrichtslokales, beträgt Fr. 2 per Tag, das für den Kurs voraus zu leistende Honorar Fr. 50, nebst Fr. 10 für Materialentschädigung. Die ausgeführten Arbeiten sind Eigentum des ausführenden Lehrers.

Die Arbeitszeit dauert im allgemeinen jeweilen von 6—8, 9—12 und 2—6. Am Schlusse des Kurses findet eine Aus-stellung der während desselben angefertigten Arbeiten statt; dieselbe wird Freitag den 15. August, abends 6 Uhr, geschlossen. Jedem Teilnehmer wird seitens der Aufsichtsbehörde ein schrift-licher Akt über seine Beteiligung zugestellt.

Die näheren Festsetzungen über Zeit und Ort der ersten Zusammenkunft, über Arbeitsteilung, über mitzubringende Re-quisite, über Vorträge und Berichte werden den Teilnehmern später in besonderem Zirkulare bekannt gegeben werden.

Anmeldungen, in denen auch angegeben werden soll, a) ob der sich anmeldende Lehrer noch Neuling oder ob er schon etwas geübt ist, b) welches Fach, beziehungsweise welches der Fächer er als Haupt- und welches er als Nebenfach be-treiben will, sind an den unterzeichneten Präsidenten, Herrn Benno Schwabe, Buchhändler in Basel, zu richten, der gewünschten Falles auch weitere Auskunft erteilen wird. Als Schlusstermin der Anmeldung wird der 15. Juni festgesetzt. Die von Kurs zu Kurs wachsende Zahl der Teilnehmer lässt für Basel eine bedeutende Zahl von Anmeldungen erwarten. Es liegt darum im Interesse sicherer Berücksichtigung, die Anmeldung nicht über den genannten Endtermin hinauszuschieben.

Basel, im April 1890.

Der Präsident des Vorstandes der Knabenarbeitschulen:
Benno Schwabe.

Der Vorsteher des Erziehungsdepartements des Kantons Basel-Stadt:
Dr. Zutt.

A Messieurs les membres de la

Société suisse pour la propagation du travail manuel.

Messieurs,

Le comité de la Société des écoles de travail manuel de la ville de Bâle s'est chargé d'organiser le sixième cours normal de travail manuel. Ce cours aura lieu dans les prochaines vacances d'été.

Le comité bâlois s'était déjà occupé, en 1884, de l'or-ganisation du premier cours normal de travail manuel en Suisse. Sa tâche était alors beaucoup plus difficile qu'aujourd'hui; le cours normal put être conduit à bonne fin sans aucune sub-vention cantonale, ni fédérale. En outre, il s'agissait d'attirer à ce moment l'attention générale sur la question des travaux manuels. Le cours de Bâle fut suivi de ceux de Berne, de Zurich, de Fribourg et de Genève.

Bien que le corps enseignant soit encore partagé en ce qui concerne l'utilité des travaux manuels dans les classes de garçons, il faut reconnaître que le nombre croissant des écoles de travail manuel, de même que la sympathie dont cet enseigne-ment est l'objet de la part des autorités et du peuple, sont la meilleure preuve qu'il répond partout à un véritable besoin. Les expériences faites dans les divers cours normaux, celles qui ont été recueillies depuis un certain nombre d'années dans les écoles de travail manuel, les expositions organisées dans les congrès scolaires, les études faites à l'étranger dans ce domaine par plusieurs délégués, les visites à l'exposition de Paris, tous ces facteurs ont beaucoup contribué à rendre la méthode em-ployée plus claire, plus précise et plus complète.

Il est hors de doute que le prochain cours de Bâle ne laissera rien à désirer en ce qui concerne l'application des ex-périences acquises, la clarté de la méthode de l'enseignement, la direction habile et compétente du cours.

Le comité de la Société suisse des travaux manuels con-sidère comme son devoir de contribuer de tout son pouvoir à la réussite de ce cours, dont le programme vous sera envoyé, grâce aux démarches qui ont été faites.

C'est à nos sociétaires d'engager leurs collègues à fréquenter le cours de Bâle, de leur donner tous les renseignements néces-saires pour obtenir des subventions, de travailler, en un mot, au succès complet du sixième cours normal.

Bâle, qui a été en Suisse le premier champion dans le domaine des travaux manuels, mérite bien qu'on réponde avec confiance à ses avances, qu'on réponde en nombre à une in-vitation cordiale.

Bâle, en avril 1890.

Au nom du comité:

Le Président,
S. Rudin.
Le Secrétaire,
W. Zürrer.

Remarque. L'enseignement sera donné dans les deux langues. S'adresser jusqu'au 15 juin à M. Schwabe, libraire, Bâle.

Prospekt

des

Pestalozzischen Instituts zu München-Buchsee,

in Verbindung mit den

Erziehungs-Anlagen zu Hofwyl.

1805. *)

Nach den gehörigen Vorbereitungen sieht sich die Direktion der Pestalozzischen Erziehungsanstalt zu München-Buchsee und der Unternehmung zu Hofwyl endlich im Stande, dem Publikum von den zum Behufe ihrer Aufgabe daselbst ge-troffenen Einrichtungen bestimmte Nachricht zu geben. Sie eilt daher jetzt durch eine kurze Darstellung dieser Einrich-tungen und ihrer Zwecke, so wie auch des Umfangs der Bildungs-

*) *Anmerkung der Redaktion.* Vorliegende Schrift, von *Niederer* unter Mitwirkung *Fellenberg's* und der Lehrerschaft des Instituts aus-gearbeitet, ist von so hervorragender Bedeutung, dass sie eine weitere Verbreitung verdient. Wir bringen sie daher vollständig zum Abdruck und werden am Ende unsere Schlussfolgerungen für das Schulwesen der Gegenwart beifügen.